Lesson14〈受動態2〉

発展研究

1 注意すべき受動態の表現 … 文の形は受動態でも、能動態的に訳す表現がある。

《be born》「生まれる」 《be married》「結婚する」 《be hurt》「けがをする」

《be lost》「道に迷う」 《be drowned》「おぼれる」 《be disappointed》「がっかりする」

≪be brought up≫「育つ」など

[例] I was born in Tokyo. We were lost in the forest.

2 動詞句を含む受動態

◎ 動詞+名詞+前置詞(動詞句)を含む文は受動態にしても前置詞はそのまま残る。

《laugh at \sim 》「 \sim を笑う」 \rightarrow 《be laughed at by \sim 》「 \sim に笑われる」

 \ll run over $\sim\gg$ $\lceil\sim$ EUDDN3 \rightarrow \ll be run over by $\sim\gg$ $\lceil\sim$ EUDDN3

《speak to \sim 》「~に話しかける」 \rightarrow 《be spoken to by \sim 》「~に話しかけられる」

《send for \sim 》「~を呼びにやる」 \rightarrow 《be sent for by \sim 》「~に呼ばれる」

《take care of \sim 》「 \sim の世話をする」 \rightarrow 《be taken care of by \sim 》「 \sim に世話をされる」

[例] Everyone <u>laughed at</u> him. \rightarrow He <u>was laughed at</u> by everyone.

3 whom, who を用いた受動態の疑問文

- ◎ 行為者をたずねる受動態の疑問文
 - ≪ By whom be 動詞+主語+過去分詞 ~ ?≫
 - ≪ Who be 動詞+主語+過去分詞 ~ by ?≫ ※ Who by?_の方が口語的表現

[比較] <u>By whom</u> was this letter written?

Who was this letter written by?

4 命令文・進行形の受動態

① 命令文の受動態 《Let 目的語 be 過去分詞》

[例] Do it at once. \rightarrow Let it be done at once.

② 進行形の受動態 《be + being 過去分詞》

[例] They are building a bridge across the river.

→ A bridge is being built across the river.